



metro bilbao



Prensa oharra
Nota de prensa

Trengintza Hiztegitik Trengintza Atarira

- 2016an hasi zuen ibilbidea Trengintza Hiztegiak, eta azken hilabeteetan zenbait berrikuntza gehitu dizkio Elhuyarrek, Bizkaiko Garraio Partzuergoa, CAF, Metro Bilbao, Euskotren eta Euskal Trenbide Sarea erakundeekin batera.

Bilbo, 2020ko maiatzak 28

Trengintza Hiztegiaren atariak (www.trenhiztegia.eus) trenaren eta trengintzaren arloko baliabide bi biltzen ditu: aipatutako erakundeek elkarlanean osatutako Trengintza Hiztegia, batetik, eta Mario Leónen argitaratutako Diccionario del tren eta Diccionario políglota del tren hiztegien bilduma, bestetik. Kontsulta bat egitean, bi baliabide horien edukiez gain, Wikipediaren edukia ere automatikoki bistaritzen da.

Bizkaiko Garraio Partzuergoa, CAF, Metro Bilbao, Euskotren eta Euskal Trenbide Sarea erakundeek aurrera jarraitzen dute trengintzaren arloan elkarren arteko harremana eta elkarlana sustatzen. 2016an hasi zen Elhuyarrekin batera trengintza-hiztegia osatzen joateko bidaia, eta oraingoz ez du etenik. Azken hilabeteetan Elhuyarrek egindako lanei esker, kontsulta-interfazeak aukera ematen du atari honetan bildu diren bi baliabideetan batera bilatzeko. Trengintza Hiztegian, lau hizkuntzako terminoak daude: gaztelania (es), euskara (eu), frantsesa (fr) eta ingelesa (en). Mario Leónen Diccionario del tren eta Diccionario políglota del tren hiztegietan, berriz, bederatzi hizkuntza landu dira; aurreko lauez gain, alemana (de), galegoa (ga), italiara (it), katalana (ca) eta portugesa (pt). Azkenik, bilatutako terminoa zuzenean Wikipedian bilatzen du.

Adibidea: pantógrafo <http://trenhiztegia.eus/es/pant%C3%B3grafo>

Irudia hurrengo orrialdean.



Prensa oharrak www.metrobilbao.eus/eu/noticias-eu/notas-de-prensa-eu
Sala de prensa www.metrobilbao.eus/noticias/notas-de-prensa

<https://twitter.com/metrobilbaeus>

https://www.instagram.com/metro_bilbao/

<https://www.facebook.com/metrobilbao/>



metro bilbao



Prensa oharra
Nota de prensa

Trengintza ataria eu

es pantógrafo

pantógrafo

Terminoak

- pantógrafo
- pantógrafo de arco
- pantógrafo de brazo
- pantógrafo de dos pisos
- pantógrafo pentagonal

[Ikus +](#)

Trengintza Hiztegia

pantógrafo
Teknologia arakorra

- en pantograph
- eu pantografo
- fr pantographe



Pantografoa katenariarekin kontaktuan
Pixabay

Mario Leónen Hiztegiak

pantógrafo m

Elemento de la locomotora por el que recibe la corriente eléctrica de la catenaria, pudiendo subir y bajar en función de la altura del hilo de contacto; instrumento articulado para reproducir planos o dibujos a igual o distinta escala

- ca pantògraf m
- de Bügel m; Fahrstromabnehmer m
- en pantograph
- eu pantografo
- fr pantographe m
- gl pantógrafo m
- it pantografo m ad arco
- pt pantógrafo m

Wikipedia

Pantógrafo

Un **pantógrafo** (de las raíces griegas παντ, todo, y γραφ, dibujo, imagen) es un mecanismo articulado (Mala maestra) basado en las propiedades de los paralelogramos; este instrumento dispone de unas varillas conectadas de tal manera que se pueden mover respecto de un punto fijo (pivote). Se ideó originalmente para reproducir de forma manual dibujos originales a distinta escala, aunque el término ha pasado a designar de forma genérica cualquier sistema cuadrangular de varillas articuladas.



Prensa oharrak www.metrobilbao.eu/eu/noticias-eu/notas-de-prensa-eu
Sala de prensa www.metrobilbao.eu/noticias/notas-de-prensa

<https://twitter.com/metrobilbaeus> https://www.instagram.com/metro_bilbao/ <https://www.facebook.com/metrobilbao/>